

Cicci ApS

Adelgade 17, 1.
1304 København V
CVR-nr. 70 31 14 10
Company reg. no. 70 31 14 10

Årsrapport for 2020

Annual report for 1 January - 31 December 2020

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 14. juni 2021.

The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 14 June 2021.

Michael Christiansen

Dirigent

Chairman of the meeting

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, IAS/IFRS English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from Danish version of the document. This means that DKK 146.940 corresponds to the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % corresponds to 23.5 %.

Indholdsfortegnelse

Contents

	<u>Side</u>
	<u>Page</u>
Påtegninger	
Reports	
Ledelsespåtegning	1
Management's report	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	2
Independent auditor's report	
Ledelsesberetning	
Management commentary	
Selskabsoplysninger	7
Company information	
Ledelsesberetning	8
Management commentary	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020	
Financial statements 1 January - 31 December 2020	
Resultatopgørelse	10
Income statement	
Balance	12
Statement of financial position	
Egenkapitalopgørelse	16
Statement of changes in equity	
Noter	17
Notes	
Anvendt regnskabspraksis	20
Accounting policies	

Ledelsespåtegning

Management's report

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2020 for Cicci ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Today, the managing director has presented the annual report of Cicci ApS for the financial year 2020.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

I consider the accounting policies appropriate and, in my opinion, the financial statements provide a fair presentation of the company's assets, equity and liabilities, and financial position at 31 December 2020 and of the company's results of activities in the financial year 1 January – 31 December 2020.

I am of the opinion that the management commentary presents a fair account of the issues dealt with.

We recommend that the annual report be approved by the general meeting.

København V, den 14. juni 2021

Copenhagen, 14 June 2021

**Direktion
Managing Director**

Michael Christiansen

direktør
director

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til kapitalejerne i Cicci ApS

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Cicci ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholders of Cicci ApS

Opinion

We have audited the financial statements of Cicci ApS for the financial year 1 January - 31 December 2020, which comprise income statement, statement of financial position, statement of changes in equity, notes and accounting policies. The financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements present a fair view of the company's assets, equity and liabilities, and financial position at 31 December 2020 and of the results of the company's activities for the financial year 1 January - 31 December 2020 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the section "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements". We are independent of the company in accordance with international ethical requirements for auditors (IESBA's Code of Ethics), and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Responsibilities of management and those charged with governance for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that provide a fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements, as a whole, are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing, and the additional requirements applicable in Denmark, will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identifierer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsludsættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing, and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvil om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Conclude on the appropriateness of management's preparation of the financial statements using the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists arising from events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure, and contents of the financial statements, including disclosures in notes, and whether the financial statements reflect the underlying transactions and events in a manner that presents a fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.

Statement on the management commentary

Management is responsible for the management commentary.

Our opinion on the financial statements does not cover the management commentary, and we express no assurance opinion thereon.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

In connection with our audit of the financial statements, it is our responsibility to read the management commentary and to consider whether the management commentary is materially inconsistent with the financial statements or the evidence obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management commentary provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we believe that management commentary is consistent with the financial statements and that it has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statement Act. We did not discover any material misstatement in the management commentary.

Brøndby, den 14. juni 2021

Brøndby, 14 June 2021

ALBJERG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 35 38 28 79
Company reg. no. 35 38 28 79

Tommy Nørskov

statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant
mne10061

Selskabsoplysninger

Company information

Selskabet Cicci ApS
The company Adelgade 17, 1.
1304 København V

CVR-nr.: 70 31 14 10
Company reg. no.
Stiftet: 22. december 1982
Established: 22 December 1982
Hjemsted: København
Domicile: Copenhagen
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December

Direktion Michael Christiansen, direktør
Managing Director

Revision ALBJERG
Auditors Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Ringager 4C, 2. th.
2605 Brøndby

Ledelsesberetning

Management commentary

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med køb og salg, import og eksport, finansiering samt dermed beslægtet virksomhed efter direktionens skøn.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Den positive udvikling i 2019 blev konsolideret i 2020, på trods af vanskelige forretningsforhold grundet Covid19.

En mindre nedgang i samhandlen med Angola blev opvejet af leverancer til UN under en flerårig rammeaftale.

Salg til UN og til Containerterminal Operatør i Angola (51% ejet af Maersk) udgør cirka 50% af årets omsætning.

Årets resultat udviser et overskud på T DKK 1.081, hvori er indeholdt en negativ valutakursregulering på T DKK 989.

Vi anser resultatet for tilfredsstillende.

Vi forventer at kombinationen af stabilitet i samhandel med Angola og aktiviteter under UN-kontrakten vil afføde et positivt resultat i 2021.

The principal activities of the company

The company's purpose is to conduct business with buying and selling, importing and exporting, financing and related business according to the Executive Board's discretion.

Development in activities and financial matters

The positive development in 2019 was consolidated in 2020, despite difficult business conditions due to Covid19.

A slight decline in trade with Angola was offset by supplies to the UN under a multi-year framework agreement.

Sales to the UN and to the Container Terminal Operator in Angola (51% owned by Maersk) account for approximately 50% of the year's revenue.

The result for the year shows a profit of T DKK 1,081, which includes a negative exchange rate adjustment of T DKK 989.

We consider the result to be satisfactory.

We expect that the combination of stability in trade with Angola and activities under the UN contract will yield a positive result in 2021.

Ledelsesberetning

Management commentary

Finansielle risici

Ledelsen i CICCI ApS vurderer den nuværende situation i landet Angola og dermed CICCI Angola Lda som relativ stabil. Ledelsen vurderer at der ikke er særlige finansielle risici i 2021, der kan påvirke Cicci Aps i en sådan grad et det vil kunne medføre et negativt resultat for året 2021.

Financial risks

The management of CICCI ApS considers the current situation in the country Angola and thus CICCI Angola Lda to be relatively stable. Management estimates that there are no special financial risks in 2021 that could affect Cicci Aps to such an extent that it could lead to a negative result for the year 2021.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

En mangeårig trend med kraftig årlig devaluering af Angolas møntfod synes at være bremset i 2021. En medvirkende årsag er lavere efterspørgsel efter udenlandsk valuta forårsaget af visse importrestriktioner samt nedgang i økonomisk aktivitet i landet.

Cicci ApS leverancer inden for Sundhed, Landbrug, Radiokommunikation og Containerterminal udstyr er ikke ramt i nogen væsentlig grad, og Cicci Angola Lda oplever en relativ lettere adgang til overførslер af udenlandsk valuta og formindsket kurstab. Dette resulterer i et bedre flow i Cicci ApS's leverancer til Angola, idet krav til rembursforretninger kan lempes.

Significant events that occurred after the end of the financial year

A long-standing trend of strong annual devaluation of Angola's currency appears to have slowed in 2021. A contributing factor is lower demand for foreign currency caused by certain import restrictions as well as a decline in economic activity in the country.

Cicci ApS 'deliveries within Health, Agriculture, Radiocommunication and Container Terminal equipment have not been affected to any significant degree, and Cicci Angola Lda is experiencing relatively easier access to transfers of foreign currency and reduced exchange rate losses. This resulted in a better flow in Cicci ApS 'deliveries to Angola, as requirements for letter of credit transactions can be relaxed.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**Income statement 1 January - 31 December**

All amounts in DKK.

<u>Note</u>		2020 kr.	2019 kr.
	Nettoomsætning		
	Revenue	39.980.714	42.365.584
	Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer	-35.290.376	-39.718.501
	Costs of raw materials and consumables		
	Andre eksterne omkostninger	-729.467	-610.577
	Other external costs		
	Bruttoresultat		
	Gross profit	3.960.871	2.036.506
1	Personaleomkostninger		
	Staff costs	-1.562.936	-1.560.435
	Driftsresultat		
	Operating profit	2.397.935	476.071
	Andre finansielle indtægter		
	Other financial income	943	401.738
2	Øvrige finansielle omkostninger		
	Other financial costs	-998.071	-37.479
	Resultat før skat		
	Pre-tax net profit or loss	1.400.807	840.330
	Skat af årets resultat		
	Tax on net profit or loss for the year	-320.140	-185.987
	Ordinært resultat efter skat		
	Profit or loss from ordinary activities after tax	1.080.667	654.343
	Årets resultat		
	Net profit or loss for the year	1.080.667	654.343

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Income statement 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

	2020 kr.	2019 kr.
Forslag til resultatdisponering:		
Proposed appropriation of net profit:		
Overføres til overført resultat		
Transferred to retained earnings	1.080.667	654.343
Disponeret i alt		
Total allocations and transfers	1.080.667	654.343

Balance 31. december**Statement of financial position at 31 December**

All amounts in DKK.

Aktiver			
Assets		2020 kr.	2019 kr.
<u>Note</u>			
Anlægsaktiver			
Non-current assets			
3 Materielle anlægsaktiver under udførelse og forudbetalinger for materielle anlægsaktiver	Materielle anlægsaktiver under udførelse og forudbetalinger for materielle anlægsaktiver	19.000	19.000
	Materielle anlægsaktiver i alt		
	Total property, plant, and equipment	19.000	19.000
4 Deposita			
Deposits		111.169	107.892
	Finansielle anlægsaktiver i alt		
	Total investments	111.169	107.892
Anlægsaktiver i alt			
Total non-current assets		130.169	126.892

Balance 31. december

Statement of financial position at 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver			
Assets		2020 kr.	2019 kr.
<u>Note</u>			
Omsætningsaktiver			
Current assets			
Fremstillede varer og handelsvarer			
Manufactured goods and goods for resale		2.450.030	2.230.648
Varebeholdninger i alt			
Total inventories		2.450.030	2.230.648
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser			
Trade receivables		5.540.805	6.656.722
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder			
Receivables from group enterprises		5.307.550	5.501.650
Udskudte skatteaktiver			
Deferred tax assets		0	56.617
Tilgodehavende selskabsskat			
Income tax receivables		0	8.000
Andre tilgodehavender			
Other receivables		193.517	171.948
Periodeafgrænsningsposter			
Prepayments and accrued income		10.213	12.254
Tilgodehavender i alt			
Total receivables		11.052.085	12.407.191
Likvide beholdninger			
Cash on hand and demand deposits		6.337.847	7.655.929
Omsætningsaktiver i alt			
Total current assets		19.839.962	22.293.768
Aktiver i alt			
Total assets		19.970.131	22.420.660

Balance 31. december**Statement of financial position at 31 December**

All amounts in DKK.

Note		2020 kr.	2019 kr.
Egenkapital			
Equity			
5	Virksomhedskapital Contributed capital	1.200.000	1.200.000
6	Overkurs ved emission Share premium	3.675.000	3.675.000
7	Overført resultat Retained earnings	14.042.906	12.962.239
Egenkapital i alt			
Total equity		18.917.906	17.837.239
Hensatte forpligtelser			
Provisions			
Hensættelser til udskudt skat Provisions for deferred tax		2.247	0
Hensatte forpligtelser i alt			
Total provisions		2.247	0
Gældsforpligtelser			
Liabilities other than provisions			
Anden gæld Other payables		0	58.606
Langfristede gældsforpligtelser i alt			
Total long term liabilities other than provisions		0	58.606

Balance 31. december**Statement of financial position at 31 December**

All amounts in DKK.

Passiver**Equity and liabilities**

<u>Note</u>	2020 kr.	2019 kr.
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
Trade payables	162.619	4.243.204
Selskabsskat		
Income tax payable	261.284	0
Anden gæld		
Other payables	626.075	274.939
Periodeafgrænsningsposter		
Accruals and deferred income	0	6.672
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		
Total short term liabilities other than provisions	<u>1.049.978</u>	<u>4.524.815</u>
Gældsforpligtelser i alt		
Total liabilities other than provisions	<u>1.049.978</u>	<u>4.583.421</u>
Passiver i alt		
Total equity and liabilities	<u>19.970.131</u>	<u>22.420.660</u>

Egenkapitalopgørelse
Statement of changes in equity

All amounts in DKK.

	Virksomhedskapital Contributed capital kr.	Overkurs ved emis- sion Share premium kr.	Overført resultat Retained earnings kr.	I alt Total kr.
Egenkapital 1. januar 2019				
Equity 1 January 2019	1.200.000	3.675.000	12.307.896	17.182.896
Årets overførte overskud eller underskud				
Profit or loss for the year brought forward	0	0	654.343	654.343
Egenkapital 1. januar 2020				
Equity 1 January 2020	1.200.000	3.675.000	12.962.239	17.837.239
Årets overførte overskud eller underskud				
Profit or loss for the year brought forward	0	0	1.080.667	1.080.667
	1.200.000	3.675.000	14.042.906	18.917.906

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

	2020 kr.	2019 kr.
1. Personaleomkostninger		
Staff costs		
Lønninger og gager		
Salaries and wages	1.405.179	1.408.678
Pensioner		
Pension costs	140.642	137.315
Andre omkostninger til social sikring		
Other costs for social security	17.115	14.442
	1.562.936	1.560.435
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
Average number of employees	2	2
2. Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs		
Andre finansielle omkostninger		
Other financial costs	998.071	37.479
	998.071	37.479

Noter

Notes

All amounts in DKK.

3. Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar kr.	Kunst kr.
Kostpris 1. januar 2020	714.916	19.000
Kostpris 31. december 2020	714.916	19.000
Af- og nedskrivninger 1. januar 2020	714.916	0
Af- og nedskrivninger 31. december 2020	714.916	0
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2020	0	19.000

4. Deposita

Deposits

Kostpris 1. januar 2020		
Cost 1 January 2020	107.892	104.813
Tilgang i årets løb		
Tilgang i årets løb	3.277	3.079
Kostpris 31. december 2020		
Cost 31 December 2020	111.169	107.892
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2020		
Carrying amount, 31 December 2020	111.169	107.892

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

	31/12 2020 kr.	31/12 2019 kr.
5. Virksomhedskapital		
Contributed capital		
Virksomhedskapital 1. januar 2020		
Contributed capital 1 January 2020	1.200.000	1.200.000
	1.200.000	1.200.000
6. Overkurs ved emission		
Share premium		
Overkurs ved emission 1. januar 2020		
Share premium 1 January 2020	3.675.000	3.675.000
	3.675.000	3.675.000
7. Overført resultat		
Retained earnings		
Overført resultat 1. januar 2020		
Retained earnings 1 January 2020	12.962.239	12.307.896
Årets overførte overskud eller underskud		
Profit or loss for the year brought forward	1.080.667	654.343
	14.042.906	12.962.239

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Cicci ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes mod taget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

The annual report for Cicci ApS has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act regulations concerning reporting class B enterprises. Furthermore, the company has decided to comply with certain rules applying to reporting class C enterprises.

The accounting policies are unchanged from last year, and the annual report is presented in DKK.

Income statement

Revenue

Revenue is recognised in the income statement if delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the year and if the income can be determined reliably and inflow is anticipated. Recognition of revenue is exclusive of VAT and taxes and less any discounts relating directly to sales.

Cost of sales

Cost of sales comprises costs concerning purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Other external costs

Other external costs comprise costs incurred for distribution, sales, advertising, administration, premises, loss on receivables, and operational leasing costs.

Staff costs

Staff costs include salaries and wages, including holiday allowances, pensions, and other social security costs, etc., for staff members. Staff costs are less government reimbursements.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterne direkte i egenkapitalen.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Øvrige materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revideres årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, opnører afskrivningen.

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement with the amounts concerning the financial year. Financial income and expenses comprise interest income and expenses, financial expenses from financial leasing, realised and unrealised capital gains and losses relating to securities, debt and transactions in foreign currency, amortisation of financial assets and liabilities as well as surcharges and reimbursements under the advance tax scheme, etc.

Tax on net profit or loss for the year

Tax for the year comprises the current income tax for the year and changes in deferred tax and is recognised in the income statement with the share attributable to the net profit or loss for the year and directly in equity with the share attributable to entries directly in equity.

Statement of financial position

Property, plant, and equipment

Other property, plant, and equipment are measured at cost less accrued depreciation and writedown for impairment.

The depreciable amount is cost less any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the carrying amount, the depreciation is discontinued.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the income statement in the year of acquisition.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), måles ved første indregning i balancen til laveste værdi af dagsværdi og nutidsværdien af de fremtidige leasingydeler. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller alternativt virksomhedens lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

Leases

At their initial recognition in the statement of financial position, leases concerning property, plant, and equipment where the company holds all essential risks and advantages associated with the proprietary right (finance lease) are measured either at fair value or at the present value of the future lease payments, whichever value is lower. When calculating the present value, the discount rate used is the internal rate of return of the lease or, alternatively, the borrowing rate of the enterprise. Hereafter, assets held under a finance lease are treated in the same way as other similar property, plant, and equipment.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genind vindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Impairment loss relating to non-current assets

The carrying amount of both intangible and tangible fixed assets are subject to annual impairment tests in order to disclose any indications of impairment beyond those expressed by amortisation and depreciation respectively.

If indications of impairment are disclosed, impairment tests are carried out for each individual asset or group of assets, respectively. Writedown for impairment is done to the recoverable amount if this value is lower than the carrying amount.

Finansielle anlægsaktiver

Deposita

Deposita måles til amortiseret kostpris og udgøres af huslejede depota mv.

Investments

Deposits

Deposits are measured at amortised cost and represent lease deposits, etc.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories

Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In cases when the net realisable value of the inventories is lower than the cost, the latter is written down for impairment to this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe materialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Costs of goods for resale, raw materials, and consumables comprise acquisition costs plus delivery costs.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner, fabriksbygninger og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen, samt omkostninger til fabriksadministration og fabriksledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger ved rørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Egenkapital

Overkurs ved emission

Overkurs ved emission omfatter beløb, der er indbetalt som overkurs i henhold til tegning af kapitalandele. Omkostninger ved en gennemført emision fradrages i overkursbeløbet.

Overkursreserven kan benyttes til udbytte, fonds emission og dækning af underskud.

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Costs of manufactured goods and work in progress comprise the cost of raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs. Indirect production costs comprise indirect materials and wages, maintenance and depreciation of machinery, factory buildings, and equipment used in the production process, and costs for factory administration and factory management. Borrowing expenses are not recognised in cost.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price less costs of completion and selling costs. The net realisable value is determined with due consideration of negotiability, obsolescence, and the development of expected market prices.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value.

Prepayments and accrued income

Prepayments and accrued income recognised under assets comprise incurred costs concerning the following financial year.

Cash on hand and demand deposits

Cash on hand and demand deposits comprise cash at bank and on hand.

Equity

Share premium

Share premium comprises premium payments made in connection with the issue of shares. Costs incurred for carrying through an issue are deducted from the premium.

The premium reserve can be used for dividend, for issuing bonus shares, and for covering losses.

Dividend

Dividend expected to be distributed for the year is recognised as a separate item under equity.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til netto-realisationsværdi.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivable are recognised in the statement of financial position as calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax of previous years' taxable income and for tax paid on account.

Deferred tax is measured on the basis of temporary differences in assets and liabilities with a focus on the statement of financial position. Deferred tax is measured at net realisable value.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses allowed for carryforward, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set-off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

Liabilities other than provisions

Other liabilities concerning payables to suppliers, group enterprises, and other payables are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Accruals and deferred income

Payments received concerning future income are recognised under accruals and deferred income.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

Michael Viuf Christiansen

Som Direktør
PID: 9208-2002-2-870074765486
Tidspunkt for underskrift: 14-06-2021 kl.: 10:13:37
Underskrevet med NemID

NEM ID

Michael Viuf Christiansen

Som Dirigent
PID: 9208-2002-2-870074765486
Tidspunkt for underskrift: 14-06-2021 kl.: 10:13:37
Underskrevet med NemID

NEM ID

Tommy Nørskov Rasmussen

Som Revisor
PID: 9208-2002-2-283272147408
Tidspunkt for underskrift: 14-06-2021 kl.: 10:16:02
Underskrevet med NemID

NEM ID

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.